

**SMO**  
**10** let  
anni  
years

**CI -  
DR  
UGI  
GL  
ASOVI  
- AL  
TRE VO  
CI -  
ND**

---

**ISK** INŠTITUT  
ZA SLOVENSKO  
KULTURO  
ISTITUTO  
PER LA CULTURA  
SLOVENA



---

**drugi glasovi**  
**altre voci**  
jesen / autunno 2024

predstavitev dvojezične pesniške zbirke Srečka Kosovela  
presentazione della raccolta poetica bilingue di Srečko Kosovel

**Aspri ritmi / Ostri ritmi**

prisoten bo avtor spremne besede /  
sarà presente il prof. **Miran Košuta**,  
autore della prefazione

**SMO**  
**Špietar / San Pietro al Natisone**  
**19.10.2024**  
**ob / alle 18.00**

Antologija pesmi Srečka Kosovela je pod istim naslovom – tudi takrat pod okriljem Založništva tržaškega tiska – prvič izšla leta 2011. Zbirka bralcu ponuja zajeten izbor pesmi Srečka Kosovela, ki so natisnjene v izvorniku, ob njih pa je še prevod Jolke Milič. Izdajo je tudi tokrat pospremila obsežna študija prof. Mirana Košute, ki italijanskim ljubiteljem poezije razkriva ustvarjalno, inovativno in revolucionarno življenje pesnika iz Tomaja.

L'antologia di poesie di Srečko Kosovel è uscita con lo stesso titolo per la prima volta nel 2011, pubblicata anche allora dall'Editoriale stampa triestina. La raccolta offre al lettore una voluminosa scelta di poesie di Kosovel pubblicate sia in originale che nella traduzione in italiano di Jolka Milič. La pubblicazione è accompagnata anche questa volta da un ampio studio del prof. Miran Košuta, che svela agli amanti italiani della poesia la vita creativa, innovativa e rivoluzionaria del poeta di Tomaj.